Handleiding

Belgafax 180s

belgacom

Geachte klant,

Door dit toestel te kopen hebt u gekozen voor een kwaliteitsproduct van de firma Belgacom. Uw toestel vervult de meest uiteenlopende eisen voor privé en professioneel gebruik.

Uw toestel wordt geleverd met een gratis inktfilm waarmee u een aantal proefpagina's kunt uitprinten. Voor deze inktfilm hebt u geen Plug'n'Print-kaart (= chipkaart met informatie m.b.t. de capaciteit van de inkfilm) nodig.

In het telefoonboek van uw toestel kunt u records met verschillende nummers opslaan en verschillende records in groepen onderbrengen. U kunt de records verschillende beltonen toewijzen.

Vaak gekozen nummers kunt u met snelkeuzenummers verbinden. Met de snelkeuzetoets en de cijfertoetsen kunt u deze nummers snel opvragen.

Verstuur faxberichten in verschillende resoluties aan een of meer ontvangers bvb. een groep. U kunt ook faxberichten pollen en documenten voor polling klaarleggen.

In uw toestel zijn vijf faxsjablonen opgeslagen die u kunt uitprinten. Met deze sjablonen kunt u bijvoorbeeld snel een kort faxbericht opstellen of een uitnodiging maken.

Kies uit de resolutie voor tekst en foto om documenten met uw toestel te kopiëren. U kunt ook meerdere kopieën maken.

U kunt SMS-berichten van uit uw toestel versturen.

Uw toestel print sudoku-raadsels uit in vier verschillende moelijkheidsgraden - desgewenst met de oplossing.

Veel plezier met uw toestel en zijn veelvoudige functies!

Over deze handleiding

Met de installatiehulp op de volgende bladzijden kunt u uw toestel snel en gemakkelijk in gebruik nemen. Gedetailleerde beschrijvingen vindt u in de volgende hoofdstukken van deze handleiding.

Lees de handleiding nauwkeurig. Let op de veiligheidsinstructies om een correcte werking van uw toestel te garanderen. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enig gebruik dat afwijkt van het in de instructies beschreven gebruik.

Gebruikte symbolen

⚠ Waarschuwt voor gevaar voor personen, voor beschadigingen aan het toestel of andere voorwerpen en voor mogelijk verlies van gegevens. Ondeskundig gebruik kan tot verwondingen en beschadigingen leiden.

Mit dit teken zijn tips gekenmerkt die de bediening van uw toestel efficiënter en eenvoudiger maken.

Algemene veiligheidsinstructies

Uw toestel is in overeenstemming met de normen EN 60950-1 resp. IEC 60950-1 gekeurd en mag alleen op telefoon- en stroomnetten worden gebruikt die aan deze normen voldoen. Het faxtoestel is uitsluitend voor gebruik in het desbetreffende land van verkoop gefabriceerd.

Breng geen instellingen en veranderingen aan die niet in deze handleiding zijn beschreven.

Toestel opstellen

Het toestel moet veilig en stabiel op een effen oppervlak staan. Mocht het toestel naar beneden vallen, kan het worden beschadigd of personen – in het bijzonder kleine kinderen – verwonden. De afstand ten opzichte van andere toestellen of voorwerpen moet tenminste 15 centimer bedragen. Dit geldt ook voor het gebruik van extra draadloze telefoons. Zet het toestel niet in de buurt van radio- en TV-toestellen. Leg alle kabels zo dat er niemand er over kan vallen, dat zich niemand kan verwonden of dat het toestel wordt beschadigd.

Klik het deksel van het toestel volledig in wanneer u het toestel opent. U kunt zich kwetsen wanneer het deksel dichtvalt terwijl u aan het toestel werkt.

Bescherm het toestel tegen direct zonnelicht, hitte, grote temperatuurverschillen en vochtigheid. Zet het toestel niet in de buurt van de verwarming of de airconditioning. Let op de informatie in de technische specificaties met betrekking tot temperatuur en luchtvochtigheid.

De ruimte waarin het toestel staat moet voldoende worden verlucht. Het toestel niet toedekken! Plaats het toestel niet in gesloten kasten of kisten. Plaats het niet op een zachte ondergrond zoals dekens of tapijten. Dek de ventilatiesleuf niet toe. Het toestel kan anders oververhit en in brand geraken.

Wanneer het toestel te warm wordt of wanneer er rook uit het toestel komt – meteen de netstekker uit het stopcontact trekken. Laat uw toestel door een technische servicedienst onderzoeken. Om te vermijden dat zich een brand uitbreidt, moeten open vlammen uit de buurt van het toestel worden gehouden.

Sluit het toestel niet in vochtige ruimtes aan. Raak de netstekker, de netaansluiting of de telefoondoos nooit met natte handen aan.

Er mogen geen vloeistoffen in het toestel geraken. Haal het toestel van het stroomnet wanneer vloeistoffen of vreemde deeltjes in het toestel zijn geraakt en laat uw toestel door een technische servicedienst onderzoeken.

Laat uw kinderen niet zonder toezicht met het toestel omgaan. De verpakkingsfolie mag niet in de handen van kinderen geraken.

Stroomverzorging

Controleer of de netspanning van uw toestel (typeplaaatje) overeenkomt met de netspanning die aan de opstelplaats beschikbaar is. Gebruik alleen maar meegeleverde net- en telefoonkabels.

Zet uw toestel zo dat het stopcontact gemakkelijk toegankelijk is. Het toestel heeft geen in- en uitschakelknop. In noodgeval haalt u uw toestel van de stroomvoorziening door de netstekker uit te trekken.

Raak nooit de net- of telefoonkabel aan wanneer de isolatie is beschadigd.

Haal uw toestel van het stroom- of telefoonnet tijdens een onweer. Is dit niet mogelijk, gebruik dan het toestel niet tijdens een onweer.

Haal uw toestel van het stroom- en telefoonnet vooraleer het oppervlak te reinigen. Gebruik nooit vloeibare, gasvormige of licht ontvlambare reinigingsmiddelen (sprays, schurende middelen, politoeren, alcohol).

Reinig het display met een droge, zachte doek. Wanneer het display breekt, kan een zwarte bijtende vloeistof vrijkomen. Vermijd huid- en oogcontact.

Bij een stroomonderbreking functioneert uw toestel niet; opgeslagen gegevens gaan niet verloren.

Reparaties

Indien er storingen optreden, let dan op de instructies op het display en op de foutmelding.

Repareer uw toestel niet zelf. Ondeskundig onderhoud kan tot lichamelijke en materiële schade leiden. Laat uw toestel uitsluittend door een geautoriseerde servicedienst repareren.

Verwijder het typeplaatje van uw toestel niet, ander komt de garantie te vervallen.

Verbruiksmaterialen

Gebruik uitsluitend originele verbruiksmaterialen. Deze kunt u bij Belgacom verkrijgen. Andere verbruiksmaterialen kunnen het toestel beschadigen resp. de levensduur beperken.

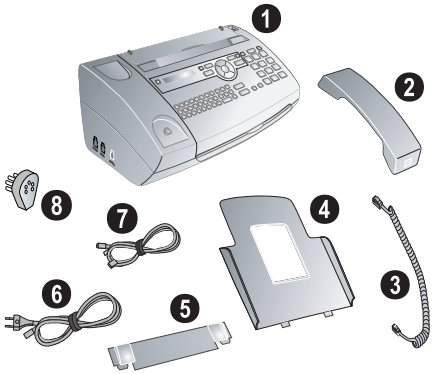
Verwijder alle verbruiksmaterialen in overeenstemming met de in uw land geldende voorschriften i.v.m. afvalverwijdering.

1 Installatiehandleiding

Inhoud verpakking

1. Toestel
2. Telefoonhoorn
3. Spiraalsnoer voor telefoonhoorn
4. Papierhouder
5. Extra documentenhouder
6. Netkabel met stekker
7. Telefoonkabel
8. Telefoonstekker

Bedieningshandleiding met installatiehandleiding (zonder afbeelding).



Mocht een van de delen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met Belgacom.

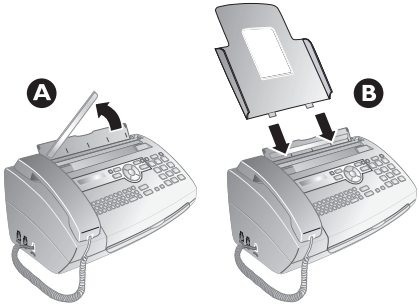
Afdekking openen

Klap de afdekking voor de papier- en documentinvoer achter het paneel open.

Papierhouder installeren

Wilt u alleen maar kort papier inleggen, klap dan de papiersteun in de afdekking omhoog (**A**). Na de faxontvangst of het kopiëren kunt u het papier verwijderen en de afdekking weer sluiten.

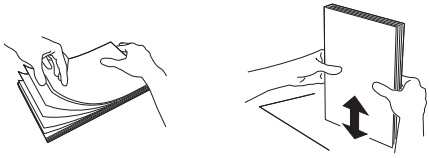
Indien u voortdurend papier in het toestel nodig hebt, leg dan de papierhouder in de daarvoor voorziene openingen achter de papierinvoer (**B**).



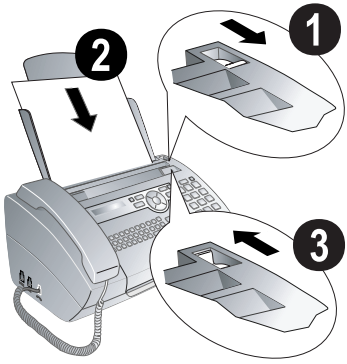
Papier inleggen

Vooraleer u documenten kunt ontvangen of kopiëren moet u papier invoeren. Gebruik a.u.b. uitsluitend geschikt papier van het standaardformaat **A4** (210 × 297 mm · het liefst 80 g/m^2). Let op de gegevens in de technische specificaties.

Waaier het papier uit en breng het op een glad oppervlak in de juiste stand. Op die manier verhindert u dat meerdere vellen in een keer worden ingetrokken.

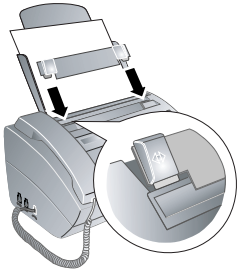


1. Klap de hendel rechts naast de papierinvoer naar voor.
2. Leg het papier in de papierinvoer. Bij gebruik van de papiersteun in de afdekking kunt u **maximaal 15 vellen** (A4 · 80 g/m^2) plaatsen. Met de papierhouder kunt u **maximaal 50 vellen** (A4 · 80 g/m^2) plaatsen.
3. Klap de hendel rechts naast de papierinvoer naar achter om het papier te fixeren.



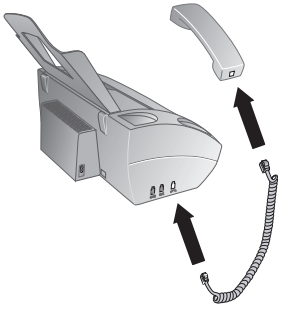
Documentenhouder installeren

Steek de extra documentenhouder op de documentinvoer. Na het versturen van faxen of het kopiëren kunt u de documentenhouder weer verwijderen en de afdekking sluiten.



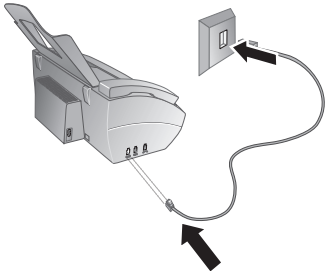
Hoorn aansluiten

Steek het einde van het spiraalsnoer in de bus aan de telefoonhoorn. Steek het andere einde in de bus die met het ☎-symbool gekenmerkt is..



Telefoonkabel aansluiten

Verbind de telefoonkabel met het toestel door de kabel in de met **LINE** gekenmerkte bus te steken (Rj-11-aansluiting). Steek de telefoonstekker in uw telefoonaansluitingsdoos.

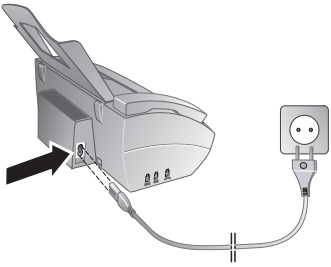


Indien u uw toestel als nevenaansluiting aan een centrale aansluit, moet u uw toestel voor het gebruik als nevenaansluiting instellen (zie ook hoofdstuk Telefoonaansluitingen en extra toestellen, pagina 23).

Netkabel aansluiten

⚠ Controleer of de netspanning van uw toestel (typepaatje) overeenkomt met de netspanning die op de opstelplaats beschikbaar is.

Steek de netkabel in de aansluiting aan de achterkant van het toestel. Steek de netkabel in het stopcontact.



Eerste installatie

Nadat u het toestel aan de netspanning hebt aangesloten, begint de eerste-installatie-procedure. Druk op [i]. Uw toestel print een hulppagina uit.

Taal kiezen

1 Kies met ▲/▼ de gewenste displaytaal.

2 Bevestig met **OK**.

Nummer invoeren

Uw nummer en uw naam worden aan de bovenste rand van elk faxbericht (= kopregel) samen met datum, tijd en paginanummer meegestuurd.

1 Voer uw telefoonnummer in. Met # of * kunt u een plus-teken intoetsen.

2 Bevestig met **OK**.

Naam invoeren

1 Voer de naam via het lettertoetsenbord in. Hoofdletters voert u in met ingedrukte ↑-toets. Afzonderlijke tekens wist u met ←. Spaties voert u in met ␣. Druk op **CTRL** en de betreffende lettertoets om het daarboven staande speciale teken in te voeren.

Met ▲/▼ beweegt u de cursor. Met **C** wist u de tekens afzonderlijk.

2 Bevestig met **OK**.

Na het invoeren print het toestel een overzicht van de functies uit.

Tijd en datum invoeren

1 Voer het tijdstip in, bijvoorbeeld 1 4 0 0 voor 14 uur.

2 Voer de datum in (telkens twee cijfers) bijvoorbeeld 0 8 0 6 0 7 voor 8 juni 2007.

3 Bevestig met **OK**.

U kunt de eerste-installatie-procedure altijd weer opnieuw starten. Druk op [i] en 2.

2 Overzicht

Overzicht van de menufuncties

Uw toestel beschikt over de volgende functies. Er bestaan twee mogelijkheden om de functies op te roepen:

Door het menu navigeren: Druk op **OK** of op een van de twee cursortoetsen ▲/▼ om het functiemenu te openen. Blader door het menu met ▲/▼. Met **OK** kiest u een menufunctie. Met **C** keert u naar het vorige menu-niveau terug. Met ⓥ verlaat u het menu en keert u naar de uitgangsmodus terug.

Functies direct oproepen: Met het functienummer roept u een menufunctie direct op. Druk op **OK** en voer met het cijfertoetsenbord het betreffende functienummer in. Bevestig met **OK**. De functienummers vindt u in de onderstaande lijst.

Druk op [i] en ⑥ om een lijst van alle functies en instellingen van uw toestel uit te printen.

1 Telefoonboek

①① Record zoeken ..... pagina 10
①② Nieuwe record ..... pagina 10
①③ Groepen maken ..... pagina 11
①④ Snelkeuze ..... pagina 11
①⑤ Records wijzigen ..... pagina 11
①⑥ Records wissen ..... pagina 11
①⑦ Records uitprinten ..... pagina 21

2 Telefoongesprekken

②① Binnengekomen gesprekken ..... pagina 10
②② Uitgaande gesprekken ..... pagina 10
②③ Records uitprinten ..... pagina 21

3 Fax

③① Ontvangen op afroep ..... pagina 14
③② Versturen op afroep ..... pagina 15
③③ Later versturen ..... pagina 14
③④ Rondzenden (= broadcasting) ..... pagina 14
③⑤ Faxjournaal ..... pagina 21
③⑥ Verzendrapport ..... pagina 22
③⑦ Verkleind uitprinten ..... pagina 20
③⑧ Transmissiesnelheid ..... pagina 20

4 Varia

④① Bellijst ..... pagina 21
④③ Faxsjablonen ..... pagina 15
④④ Contrast ..... pagina 20
④⑤ Servicecode ..... pagina 28
④⑥ Inktfilmvoorraad ..... pagina 26
④⑦ Firmware-versie ..... pagina 22
④⑧ Sudoku ..... pagina 19

5 Faxschakelaar

⑤① Dag ..... pagina 21
⑤② Nacht ..... pagina 21
⑤③ Timer ..... pagina 21
⑤④ Easylink ..... pagina 23
⑤⑤ Beltonen ..... pagina 21

6 SMS

⑥① SMS versturen ..... pagina 17
⑥② SMS lezen ..... pagina 17
⑥③ SMS uitprinten ..... pagina 18
⑥④ SMS wissen ..... pagina 18
⑥⑤ Boodschap per SMS ..... pagina 17
⑥⑥ SMS-toegang ..... pagina 18

9 Instellingen

⑨① Klok/datum ..... pagina 20
⑨② Taal kiezen ..... pagina 20
⑨④ Uw nummer ..... pagina 20
⑨⑤ Uw naam ..... pagina 20
⑨⑥ Soort aansluiting ..... pagina 23

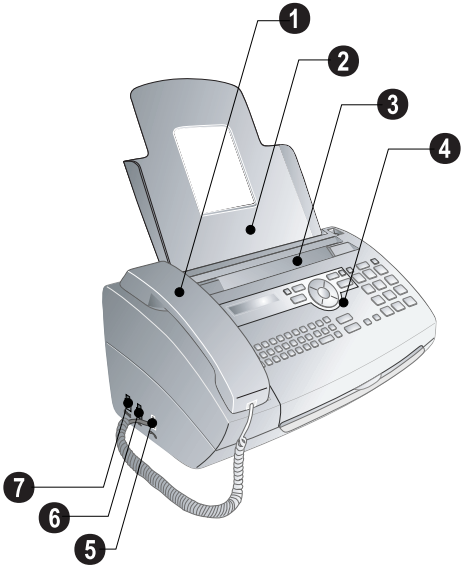
Fabrieksinstelling

AKTUELE INSTELLING

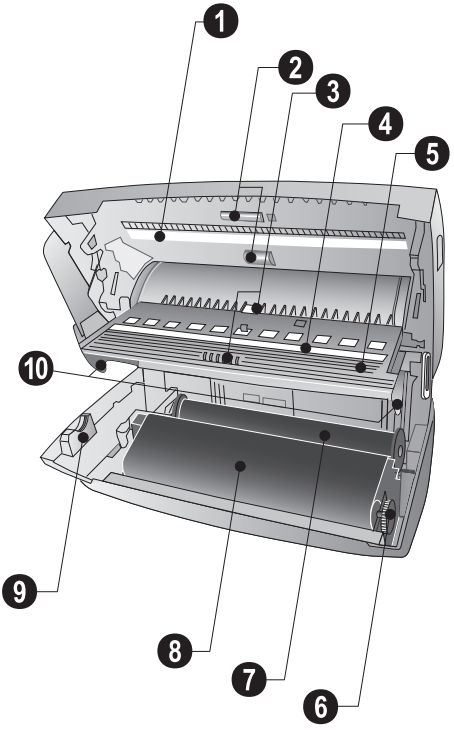
UW NAAM:			
UW TEL.NUMMER:			
AANSLUITTYPE:	KIES MODUS:	TOON	
	PABX:	NEE	
SMS INSTELLEN:	CENTRALE: 1	VERZENDNUMMER:	1717
		ONTVANGSTNUMMER:	01717
	CENTRALE: 2	VERZENDNUMMER:	
		ONTVANGSTNUMMER:	
	ACTIEF:	1	
	SMS PRINTEN:	JA	
DAG:	BELLEN TOTAAL:	5	
	BELLEN FAX:	4	
	BELVOLUME:	MIDDEL	
NACHT:	BELLEN TOTAAL:	5	
	BELLEN FAX:	0	
	BELVOLUME:	ZACHT	
KLOK DAG:		06:00-22:00	
EASYLINK:	FAX ONTVANGST:	*5	
	PARALLEL VRIJ:	**	
ROM VERSION:		VVVVVV-B069	MC BELGIE

Toesteloverzicht

❶ Hoorn
❷ Papierhouder
❸ Documentinvoer (tekst naar boven)
❹ Paneel met display
❺ ☎-bus – aansluitbus voor de telefoonhoorn
❻ **EXT**-bus – aansluitbus voor extra toestellen
❼ **LINE**-bus – aansluitbus voor telefoonkabel



❶ Scannerglas
❷ Rollen van de automatische documentinvoer
❸ Steun invoerrollen
❹ Documentinvoer / scannerfolie
❺ Afdekking scanner en automatische documentinvoer
❻ Tandwiel om de inktfilm aan te spannen
❼ Inkftilmrol in de achterste inktfilmkuip
❽ Inktfilmrol in de voorste inktfilmkuip
❾ Steekklem voor de Plug'n'Print-kaart
❿ Houders afdekking scanner en automatische documentinvoer



Paneel

📖 – Kort drukken: telefoonboekrecords opvragen. Kiezen van de records met ▲/▼ / Lang drukken: nieuwe record opslaan

☼/☾ – instellen van de timer en van de faxontvangstmodus (= faxschakelaar). Ingestelde modi op het display ✻ (dag), ☾ (nacht). Geactiveerde timer extra met ◴

✉/**SMS** – SMS menu oproepen

0-9 – Kort drukken: snelkeuzenummers opvragen. Kiezen van de records met ▲/▼ of cijfertoetsen / Lang drukken: nieuw snelkiesnummer toewijzen

⊘ – functie afbreken / terugkeer naar de uitgangsmodus / documenten uitwerpen

C – terug naar het vorige menu-niveau / Kort drukken: tekens afzonderlijk wissen / Lang drukken: complete record wissen

▲/▼ – menufuncties oproepen / door het menu navigeren / opties kiezen / cursor bewegen / volume instellen

OK – menufuncties oproepen / invoer bevestigen

◈ – Kort drukken: transmissie starten / Lang drukken: polling starten

Lettertoetsenbord – letters invoeren. Hoofdletters invoeren met ingedrukte ⇑-toets. Wissen met ←. Paragraaf invoegen met ↵. Spaties invoegen met ␣. Speciale tekens invoegen met ingedrukte **CTRL**-toets

✉↘🖹 – knippert wanneer nieuwe berichten zijn binnengekomen / lijst van nieuwe berichten met ondermenu's / knippert bij toestelfouten (bijvoorbeeld geen inktfilm ingelegd)

COPY – Kort drukken: een kopie maken / Lang drukken: meerdere kopieën maken

RES – hogere resolutie voor het faxen en kopiëren instellen (RESOL.:STANDAARD, RESOLUTIE: FIJN, RESOLUTIE: FOTO)

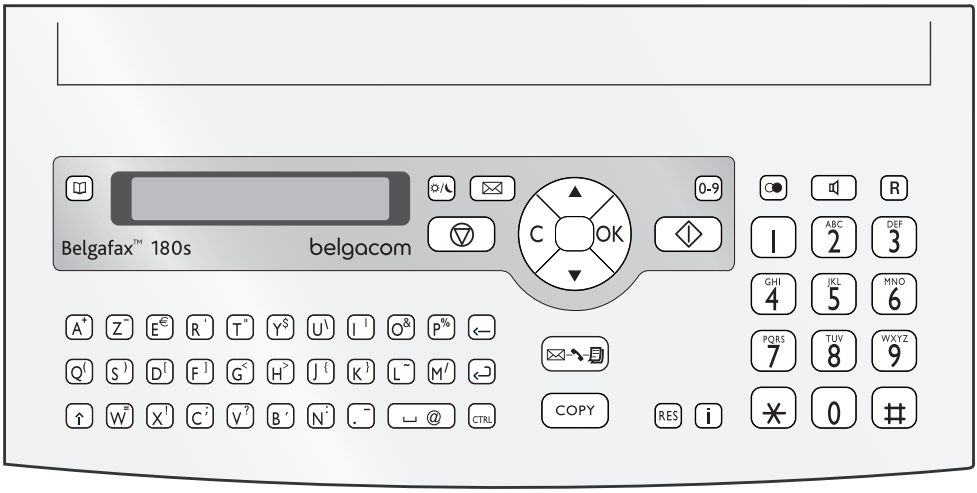
ⓘ – Kort drukken: hulppagina's en instellingslijsten uitprinten / Lang drukken: eerste-installatie-procedure starten

◉ – Kort drukken: lijst van de 10 laatstgekozen nummers (=herkieslijst) / Lang drukken: lijst van de 10 laatste bellers (=bellerslijst)

🔊 – verbindingsopbouw beluisteren

R (Flash) – kiespauze invoeren

Cijfertoetsenbord – Cijfers invoeren / Lang drukken: verkorte kiesnummers opvragen



3 Telefoonfuncties

Druk op [i] en ③ om een overzicht van de telefoonboekfuncties uit te printen.

Hoe u extra telefoons aansluit en welke functies u ter beschikking staan, staat in het hoofdstuk over telefoonaansluitingen en extra toestellen, pagina 23.

Telefoneren met het toestel

Kies het gewenste nummer. U hebt hiervoor verschillende mogelijkheden. Neem daarna de hoorn van de haak.

U kunt ook eerst de hoorn opnemen en dan een nummer kiezen. Het toestel begint meteen te kiezen.

Manueel kiezen: Kies het gewenste nummer met het cijfertoetsenbord.

Telefoonboek:

1 Druk op 🕮.

U kunt de telefoonboekrecords ook opvragen door op **OK**, ①① en **OK** te drukken.

2 Kies met ▲/▼ een record. Toets de beginletter met de cijfertoetsen in om sneller door het telefoonboek te navigeren.

U kunt een record meermaals onder dezelfde naam, maar telkens onder een andere categorie opslaan. In het telefoonboek staat achter de record de beginletter van de categorie.

Verkort kiezen: Druk op [0-9]. Kies het gewenste record met ▲/▼ of met de cijfertoetsen.

U kunt de snelkeuzenummers ook opvragen door lang (tenminste 2 seconden) op de betreffende cijfertoets te drukken.

Herkieslijst: Druk op ⏺. Kies met ▲/▼ een record uit de lijst van de gekozen nummers.

U kunt de herkieslijst ook opvragen door op **OK**, ②② en **OK** te drukken.

Bellerslijst: Druk lang op ⏺ (tenminste twee seconden). Kies met ▲/▼ een record uit de bellerslijst.

U kunt de bellerslijst ook opvragen door op **OK**, ②① en **OK** te drukken.

Voor de dienst weergave oproeper (CLIP) is een abonnement nodig. Contacteer Belgacom indien u meer informatie wenst betreffende deze dienst.

Buitenlijn nemen

Centrales voor nevenaansluitingen (PABX) zijn in heel wat bedrijven en huishoudens gebruikelijk. U moet een kentgetal kiezen om via een nevenaansluiting een verbinding met het openbare telefoonnet (PSTN) te kunnen krijgen.

Voer het kengetal van het openbare telefoonnet in vooraleer u het gewenste nummer invoert of een opgeslagen record kiest. Het kengetal van het openbare telefoonnet is meestal ⓪.

Soms kan het kengetal een ander cijfer zijn of uit twee cijfers bestaan. Bij oudere telefooncentrales kan het kengetal R (=flash) zijn. Druk op **R** om dit kengetal in te voeren. Mocht de verbinding met het openbare telefoonnet niet mogelijk zijn, neem dan contact op met de aanbieder van uw telefooncentrale.

Bij voortdurend gebruik van het toestel aan een nevenaansluiting kunt u het het kengetal opslaan met de functie 96 (zie pagina 23).

Kiespauze invoegen

Het kan noodzakelijk zijn om in het nummer een kiespauze aan te brengen, bijvoorbeeld voor het kengetal. Druk op **R**. Het tweede deel van het nummer wordt pas gekozen wanneer de verbinding met het hoofdnummer tot stand is gekomen.

Telefoonboek van het toestel

In het telefoonboek van uw toestel kunt u records met verschillende nummers opslaan en verschillende records in groepen onderbrengen. U kunt aan de records verschillende beltonen toewijzen. Let op de gegevens in de technische specificaties.

Met ▲/▼ beweegt u de cursor. Met **C** wist u de tekens afzonderlijk. Met ⊘ verlaat u het menu en keert u naar de uitgangsmodus terug.

Record opslaan

1 Druk lang op 🕮 (tenminste twee seconden).

U kunt deze functie ook oproepen door op **OK**, ①② en **OK** te drukken.

2 Voer de naam via het lettertoetsenbord in. Hoofdletters voert u in met ingedrukte ⇑-toets. Afzonderlijke tekens wist u met ←. Spaties voert u in met ␣. Druk op **CTRL** en de betreffende lettertoets om het daarboven staande speciale teken in te voeren.

Met ▲/▼ beweegt u de cursor. Met **C** wist u de tekens afzonderlijk.

3 Bevestig met **OK**.

4 Kies met▲/▼ de categorie waarvoor u een nummer wilt invoeren: `CATEGORIE:THUIS`, `CATEGORIE:WERK`, `CATEGORIE:MOBIEL` of `CATEGORIE:FAX`.

5 Bevestig met **OK**.

6 Voer het telefoonnummer in.

7 Bevestig met **OK**.

8 U kunt aan het nummer een beltoon toekennen. Kies met de cijfertoetsen ⓪ tot ⑨ een beltoon. Met ▲/▼ stelt u het volume in.

9 Bevestig met **OK**. Het record wordt opgeslagen.

Record wijzigen

1 Druk op **OK**, ①⑤ en **OK**.
2 Selecteer met ▲/▼ het record dat u wilt wijzigen.
3 Bevestig met **OK**.
4 Wijzig de naam.
5 Bevestig met **OK**.
6 Selecteer met ▲/▼welk nummer u wilt invoeren.
7 Bevestig met **OK**.
8 Wijzig het nummer.
9 Bevestig met **OK**.
10 U kunt aan het nummer een beltoon toekennen. Kies met de cijfertoetsen ⓪ tot ⑨ een beltoon. Met ▲/▼ stelt u het volume in.
11 Bevestig met **OK**.

Record wissen

1 Druk op **OK**, ①⑥ en **OK**.
2 Kies met ▲/▼ het record dat u wilt wissen.
3 Bevestig met **OK**.
4 Bevestig WISSEN: JA met **OK**.

Groepen

U kunt met verschillende records van uw telefoonboek een groep maken. Een bericht wordt opeenvolgend aan alle leden van de groep gestuurd. Let op de gegevens in de technische specificaties.

Groeprecords toevoegen

1 Druk op **OK**, ①③ en **OK**.
2 Kies met ▲/▼ welke groep u wilt maken.
3 Bevestig met **OK**. U kunt aan de groep records toevoegen, de leden van de groep aangeven, de groep wissen of een fax naar de groep sturen.
4 Kies met ▲/▼ TOEVOEGEN?.
5 Kies met ▲/▼ het record dat u aan de groep wilt toevoegen.
6 Bevestig met **OK**.
7 Herhaal de stappen **4** tot **6** om nog meer records aan de groep toe te voegen.
8 Druk op ⓥ om het toevoegen te beëindigen.

Groeprecords tonen

1 Druk op **OK**, ①③ en **OK**.
2 Kies met ▲/▼ het record dat u wilt zien.
3 Bevestig met **OK**.
4 Kies met ▲/▼ BEKIJKEN?.
5 Bevestig met **OK**.
6 Blader met ▲/▼ door de records van de groep.
7 Druk twee keer ⓥ om naar de uitgangsmodus terug te keren.

Groeprecords afzonderlijk of allemaal samen wissen

Records afzonderlijk wissen

1 Druk op **OK**, ①③ en **OK**.
2 Kies met ▲/▼ de groep waarvan u records wilt wissen.
3 Bevestig met **OK**.
4 Kies met ▲/▼ VERWIJDEREN?.
5 Bevestig met **OK**.
6 Kies met ▲/▼ het record dat u wilt wissen.
7 Bevestig met **OK**.
8 Kies met ▲/▼ WISSEN: JA.
9 Bevestig met **OK**. Het record wordt gewist.

Groep wissen

1 Druk op **OK**, ①③ en **OK**.
2 Kies met ▲/▼ de groep die u wilt wissen.
3 Bevestig met **OK**.
4 Kies met ▲/▼ VERWIJDEREN?.
5 Bevestig twee keer met **OK**.
6 Kies met ▲/▼ WISSEN: ALL.
7 Bevestig met **OK**. Alle records van de groep worden gewist.

Snelkeuze

Vaak gekozen nummers kunt u met snelkeuzenummers verbinden. Met de snelkeuzetoets en de cijfertoetsen kunt u deze nummers snel opvragen.

Verkort kiesnummer toewijzen of wijzigen

1 Druk lang op [0-9] (tenminste twee seconden).

U kunt deze functie ook oproepen door op **OK**, ①④ en **OK** te drukken.

2 Kies met ▲/▼ of de betreffende cijfertoets het snelkeuzenummer dat u wilt reserveren of wijzigen.

Wanneer u een al gebruikt snelkeuzenummer kiest, wordt het record overschreven.

3 Bevestig met **OK**.
4 Kies met ▲/▼ het telefoonboekrecord dat u met een snelkeuzenummer wilt verbinden.
5 Bevestig met **OK**.

Snelkeuzenummer wissen

⚠ Met deze functie wist u niet alleen het snelkeuzenummer maar ook het volledige record uit het telefoonboek. Overschrijf het snelkiesnummer wanneer u de toekenning wilt wijzigen.

1 Druk op [0-9].

U kunt deze functie ook oproepen door op **OK**, ①④ en **OK** te drukken.

2 Kies met ▲/▼ of de betreffende cijfertoets het record dat u wilt wissen.

3 Druk op **C**.

4 Bevestig het wissen met **OK**.

Nummerherkenning (CLIP)

Op het display verschijnt het nummer van een binnenkomend gesprek. Voor de dienst weergave oproeper (CLIP – Caller Line Identification Presentation) is een abonnement nodig. Contacteer Belgacom indien u meer informatie wenst betreffende deze dienst.

Gemiste telefoongesprekken

Hebt u tijdens uw afwezigheid een oproep gekregen dan knippert de [✉] -toets.

1 Druk op [✉].

2 Blader met ▲/▼ door de lijst van de gemiste telefoongesprekken.

Hebt u nieuwe boodschappen gekregen, selecteer dan eerst met ▲/▼ de gemiste gesprekken en bevestig dit met **OK**.

3 Neem de hoorn van de haak om terug te bellen.

Uw toestel toont de naam waaronder u de deelnemer in het telefoonboek hebt opgeslagen. Nummer en naam worden niet getoond wanneer de beller zijn nummer onderdrukt.

4 Fax

Druk op [i] en ④ om informatie omtrent het versturen van faxberichten en de instellingen van de faxschakelaar uit te printen.

⚠ Voer geen documenten in die ...

vochtig zijn, met correctievloeistof bedekt zijn, vuil zijn of van een coating voorzien zijn.

beschreven zijn met zacht potlood, inkt, krijt of houtskool.

afkomstig zijn uit kranten of tijdschriften (drukinkt).

bijeengehouden worden met paperclips, nietjes, plakband of lijm.

beplakt zijn met notitieblaadjes.

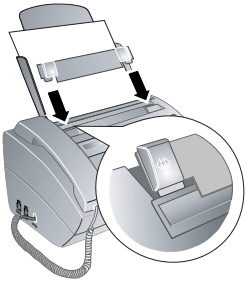
....verkreukeld of gescheurd zijn.

Gebruik documenten met de maten **A5** of **A4** met 60 tot 100 g/m^2. U kunt **tot 10 documenten** in een keer invoeren.

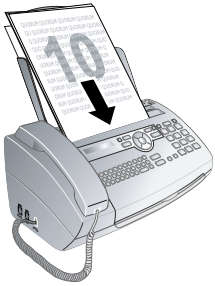
Druk op ⓥ om de documenten uit te werpen zonder ze te verzenden.

Fax verzenden

1 Steek de extra documentenhouder op de documentinvoer.



2 Leg de documenten met de tekst naar boven in de documentinvoer. Het bovenste document wordt als eerste ingetrokken.



3 Stel de gewenste resolutie in. U kunt kiezen tussen RESOL.:STANDAARD (voor documenten zonder bijzondere eigenschappen), RESOLUTIE: FIJN (voor klein gedrukte teksten resp. tekeningen) en RESOLUTIE: FOTO (voor foto's). Druk op **RES**. Op het display verschijnt de ingestelde resolutie. Druk nog eens op **RES** om de resolutie te wijzigen.

U kunt het vooringestelde contrast aanpassen (zie ook het hoofdstuk Instellingen, pagina 20).

4 Kies het gewenste nummer. U hebt hiervoor verschillende mogelijkheden.

5 Druk op ◈.

Wanneer de opgeroepene bezet is, kiest het toestel na enige tijd het nummer nog eens. Druk op ⓥ om het versturen te stoppen. Na de transmissie print het toestel naargelang van de instelling een bericht van verzending.

Manueel kiezen: Kies het gewenste nummer met het cijfertoetsenbord.

Telefoonboek:

1 Druk op 🕮.

U kunt de telefoonboekrecords ook opvragen door op **OK**, ①① en **OK** te drukken.

2 Kies met ▲/▼ een record. Toets de beginletter met de cijfertoetsen in om sneller door het telefoonboek te navigeren.

U kunt een record meermaals onder dezelfde naam, maar telkens onder een andere categorie opslaan. In het telefoonboek staat achter het record de beginletter van de categorie.

Verkort kiezen: Druk op [0-9]. Kies het gewenste record met ▲/▼ of met de cijfertoetsen.

U kunt de snelkeuzenummers ook opvragen door lang (tenminste 2 seconden) op de betreffende cijfertoets te drukken.

Herkieslijst: Druk op ⏺. Kies met ▲/▼ een record uit de lijst van de gekozen nummers.

U kunt de herkieslijst ook opvragen door op **OK**, ②② en **OK** te drukken.

Bellerslijst: Druk lang op ⏺ (tenminste twee seconden). Kies met ▲/▼ een record uit de bellerslijst.

U kunt de bellerslijst ook opvragen door op **OK**, ②① en **OK** te drukken.

Voor de dienst weergave oproeper (CLIP) is een abonnement nodig. Contacteer Belgacom indien u meer informatie wenst betreffende deze dienst.

Fax manueel verzenden

1 Voer het document in.

2 Druk op 🕪.

3 Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen record.

4 Druk op ◈.

Meeluisteren bij de verbindingsopbouw

U kunt bij de opbouw van een verbinding meeluisteren, bijv. wanneer het versturen van een fax voortdurend mislukt.

Druk op ◁. Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen contact.

Met deze functie is geen handsfree mogelijk. U kunt niet antwoorden, als de abonnee de hoorn opneemt.

Rondzenden (= broadcasting)

U kunt een faxbericht opeenvolgend naar verschillende ontvangers sturen.

Ontvangers afzonderlijk invoeren

1 Voer het document in.

2 Druk op **OK**, ③④ en **OK**. Het document wordt ingelezen.

3 Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen record.

4 Bevestig met **OK**.

5 Voer nog meerdere telefoonnummers in.

6 Bevestig met **OK**. U kunt tot 25 ontvangers invoeren.

7 Druk op ◈. Het toestel stuurt het faxbericht opeenvolgend naar alle ontvangers.

Fax aan een groep sturen

1 Voer het document in.

2 Druk op **OK**, ①③ en **OK**.

3 Kies met ▲/▼ de groep die u een fax wilt sturen.

4 Bevestig met **OK**.

5 Kies met ▲/▼ FAX VERZENDEN?.

6 Bevestig met **OK**.

Wanneer uw toestel een bepaalde ontvanger niet kan bereiken, wordt het faxbericht aan de andere deelnemers gestuurd. Nadat het toestel alle ontvangers heeft opgebeld, kiest het nog eens de nummers die voordien niet konden worden bereikt.

Fax later zenden

Indien u gebruikt wilt maken van goedkopere telefoontarieven of de ontvanger slechts op bepaalde tijden te bereiken is, kunt u het faxbericht op een later tijdstip versturen - binnen 24 uur.

1 Voer het document in.

2 Druk op **OK**, ③③ en **OK**.

3 Voer het tijdstip in waarop het document moet worden verstuurd, bijvoorbeeld ①④ ⓪⓪ voor 14 uur.

4 Bevestig met **OK**.

5 Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen record.

6 **Opgeslagen record kiezen:** Bevestig de gekozen record met **OK**.

7 Druk op ◈. Het toestel staat in stand-by en verstuurt het faxbericht op het aangegeven tijdstip. U kunt verder telefoneren en faxberichten ontvangen.

Druk op ⊘ om het document uit te werpen. Daarmee breekt u de wachtstand af.

Fax ontvangen

Wanneer u de fabrieksinstellingen niet hebt gewijzigd, worden ontvangen faxberichten meteen uitgeprint. Ligt er geen papier of inktfilm in het toestel dan slaat het toestel binnenkomende faxberichten op. De [✉↘🗎]-toets knippert. Leg papier of een nieuwe inktfilm in het toestel. Aansluitend worden de opgeslagen berichten uitgeprint.

Controleer of het papier juist werd ingevoerd en goed vast zit. De hendel rechts naast de papierinvoer moet naar achteren geklapt zijn.

Wanneer het berichtgeheugen vol is, kunnen geen verdere berichten meer worden ontvangen. Op het display verschijnt een waarschuwing. Let op de gegevens in de technische specificaties.

Bij problemen met het uitprinten van opgeslagen faxberichten staat u een servicecode ter beschikking (zie ook het hoofdstuk Service pagina 28).

Faxberichten manueel ontvangen

Kies onder het aantal beltonen van de faxschakelaar de manuele faxontvangst (zie het hoofdstuk faxschakelaar instellen, pagina 21). Faxberichten worden niet automatisch door het toestel ontvangen. Deze instelling is geschikt om faxberichten via de modem van een computer te ontvangen.

U kunt de faxontvangst manueel starten door op ◈ te drukken.

Faxberichten afroepen

Via polling roept u faxberichten op die klaarliggen in het opgebelde toestel. U kunt ook documenten in uw eigen toestel leggen die door anderen kunnen worden opgeroepen.

Faxberichten direct afroepen

1 Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen record.

2 Druk lang op ◈ (tenminste twee seconden).

Beveiligde faxberichten afroepen

Met deze functie roept u faxberichten af die met een code beveiligd zijn.

1 Druk op **OK**, ③① en **OK**.

2 Voer de code in.

3 Bevestig met **OK**.

4 Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen record.

5 Druk op ◈.

Polling

⚠ Beveilig uw document met een code tegen onbevoegd ophalen.

Een opbeller die de code kent, kan het faxbericht van uw toestel afroepen. U kunt verder telefoneren en faxberichten ontvangen.

1 Voer het document in.

2 Druk op **OK**, ③② en **OK**.

3 Voer een code in (maximaal 20 tekens).

4 Bevestig met **OK**.

Druk op ⊘ om het document uit te werpen. Daarmee breekt u de wachtstand af.

Faxsjablonen gebruiken

In uw toestel zijn vijf faxsjablonen opgeslagen die u kunt uitprinten. Met deze sjablonen kunt u bijvoorbeeld snel een kort faxbericht opstellen of een uitnodiging maken.

1 Druk op **OK**, ④③ en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ welk sjabloon u wilt afdrukken.

3 Bevestig met **OK**. Het toestel print het sjabloon uit.

4 Vul het sjabloon in en stuur het als faxbericht naar de gewenste ontvanger.

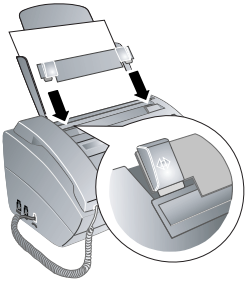
5 Kopieermachine

Druk op [i] en ⑤ om de hulppagina's aangaande het kopiëren uit te printen.

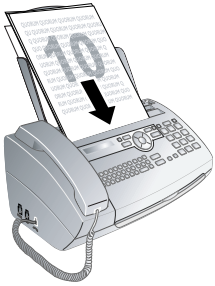
Gebruik documenten met de maten **A5** of **A4** met 60 tot 100 g/m^2. U kunt **tot 10 documenten** in een keer invoeren.

Document invoeren

1 Steek de extra documentenhouder op de invoer.



2 Leg de documenten met de tekst naar boven in de documentinvoer. Het bovenste document wordt als eerste ingevoerd.



3 Stel de gewenste resolutie in. U kunt kiezen tussen `RESOL.:STANDAARD` (voor documenten zonder bijzondere eigenschappen), `RESOLUTIE: FIJN` (voor klein gedrukte teksten resp. tekeningen) en `RESOLUTIE: FOTO` (voor foto's). Druk op **RES**. Op het display verschijnt de ingestelde resolutie. Druk nog eens op **RES** om de resolutie te wijzigen.

U kunt het vooringestelde contrast aanpassen (zie ook het hoofdstuk Instellingen, pagina 20).

Een kopie maken

Druk kort op **COPY**. De kopie wordt gemaakt.

Meerdere kopieën maken

1 Druk lang op **COPY** (tenminste twee seconden).

2 Geef aan hoeveel kopieën u van het document wenst te maken (maximaal 15 kopieën).

3 Druk op **COPY**.

4 Kies met ▲/▼ of het document bij het kopiëren moet worden vergroot of verkleind. U kunt tot 200 procent vergroten of tot 50 procent verkleinen.

5 Bevestig met **OK**. De kopie wordt gemaakt.

Druk op ⓧ om de documenten uit te werpen zonder ze te kopiëren.

6 SMS

Druk op [i] en ⑧ om informatie met betrekking tot de SMS-functies uit te printen.

SMS-vereisten

Uw toestel is voor het gebruik van SMS (Short Message Service)-diensten vooringesteld. Opdat SMS zou functioneren, moet de nummerherkenning (CLIP) ingeschakeld zijn. Het kan gebeuren dat u van nevenaansluitingen geen SMS-berichten kunt versturen of ontvangen. Contacteer Belgacom indien u meer informatie wenst betreffende deze dienst.

SMS versturen

1 Druk op ✉**/SMS**.

U kunt deze functie ook oproepen door op **OK**, ⑥① en **OK** te drukken.

De laatste vijf geschreven SMS-berichten blijven als sjabloon opgeslagen. Druk op ◑● tot het gewenste bericht verschijnt.

2 Voer de tekst in via het lettertoetsenbord. Hoofdletters voert u in met ingedrukte ⇑-toets. Afzonderlijke tekens wist u met ←. Spaties voert u in met ␣. Een return voert u in met ↵. Druk op **CTRL** en de betreffende lettertoets om het daarboven staande speciale teken in te voeren.

U kunt 160 tekens invoeren.

Met ▲/▼ beweegt u de cursor. Met **C** wist u tekens afzonderlijk. Druk lang (tenminste twee seconden) op **C** om de volledige tekst te wissen. Druk op **COPY** om het SMS-bericht uit te printen voordat u het verstuurt.

3 Bevestig met **OK**.

4 Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen record.

5 Bevestig met **OK**.

6 Met een subadres stuurt u een SMS-bericht naar een bepaald apparaat dat samen met diverse andere op één telefoonlijn aangesloten is. Indien u verschillende toestellen hebt voor de ontvangst van SMS, geef dan nu het subadres in.

U kunt een SMS naar tot 5 deelnemers versturen. Druk na het invoeren van het nummer op **OK**.

7 Druk op ✉**/SMS**. Het bericht wordt verstuurd.

Boodschap per SMS

U kunt automatisch een SMS-boodschap laten sturen naar een willekeurig telefoonnummer wanneer in uw afwezigheid gesprekken, berichten op uw antwoordapparaat, faxberichten of SMS-berichten binnenkomen.

1 Druk op **OK**, ⑥⑤ en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ of u over nieuwe SMS-boodschappen wilt worden geïnformeerd.

3 Bevestig met **OK**.

4 Kies met ▲/▼ of u over telefoongesprekken tijdens uw afwezigheid wilt worden geïnformeerd.

5 Bevestig met **OK**.

6 Kies met ▲/▼ of u over nieuwe faxberichten wilt worden geïnformeerd.

7 Bevestig met **OK**.

8 Kies met ▲/▼ of u over nieuwe boodschappen op het antwoordapparaat wilt worden geïnformeerd.

9 Bevestig met **OK**.

10 Voer het nummer in aan hetwelk de SMS boodschap moet worden gestuurd.

11 Bevestig met **OK**. Op het display verschijnt de mededeling dat de boodschap per SMS geactiveerd is.

SMS ontvangen

Controleer of het papier juist werd ingevoerd en goed vast zit. De hendel rechts naast de papierinvoer moet naar achteren geklapt zijn.

Ontvangen SMS-berichten worden automatisch uitgeprint. Hebt u het automatische uitprinten uitgeschakeld dan worden de SMS-berichten opgeslagen. Het toestel slaat tot 30 binnengekomen SMS-berichten op.

SMS lezen

Na de ontvangst van een nieuw SMS-bericht knippert de [✉↘▤]-toets.

1 Druk op [✉↘▤].

2 Kies met ▲/▼ de SMS-berichten.

3 Druk op [✉↘▤]. U komt in het menu SMS lezen.

Gelezen SMS opvragen

1 Druk op **OK**, ⑥② en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ het SMS-bericht dat u wilt lezen. Ongelezen SMS-berichten zijn met een * gekenmerkt.

3 Bevestig met **OK**.

Met ▲/▼ beweegt u de cursor. Druk op **COPY** om het SMS-bericht uit te printen.

4 Druk op ⓥ om naar de SMS-lijst terug te keren.

Druk op **OK** om andere SMS-functies op te roepen.

SMS-functies oproepen

1 Druk tijdens het lezen van een SMS-bericht op **OK** om verdere SMS-functies op te roepen.

2 Kies met ▲/▼ een optie: U kunt informatie m.b.t. tot het SMS-bericht opvragen, het bericht uitprinten, wissen, aan een andere ontvanger doorsturen of een antwoord-SMS sturen. U kunt terug naar de lijst van SMS-berichten gaan, het volgende of het vorige SMS-bericht oproepen.

3 Bevestig met **OK**.

SMS uitprinten

1 Druk op **OK**, ⑥③ en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ welke SMS-berichten u wilt uitprinten.

`PRINTEN: ALLES` – print alle door u ontvangen en geschreven SMS-berichten uit

`PRINTEN: INBOX` – print alle ontvangen SMS-berichten uit

`PRINTEN: UITBOX` – print alle verstuurde SMS-berichten uit

`PRINTEN: NIEUW` – print alle ongelezen SMS-berichten uit

3 Bevestig met **OK**.

Wilt u een enkel SMS-bericht uitprinten, vraag dan het bericht op. Druk op **COPY** om het bericht uit te printen.

SMS wissen

Wanneer uw berichtgeheugen vol is, kan uw toestel geen verdere berichten ontvangen. Wis SMS-berichten zodat het geheugen berichten kan blijven ontvangen.

1 Druk op **OK**, ⑥④ en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ welke SMS-berichten u wilt wissen:

`WISSEN: ALLE SMS` – wist alle door u ontvangen en geschreven SMS-berichten

`WISSEN: GELEZEN` – wist alle gelezen SMS-berichten

`WISSEN:VERZONDEN` – wist alle verstuurde SMS-berichten

3 Bevestig met **OK**.

4 Bevestig het wissen met **OK**.

Wilt u een enkel SMS-bericht wissen, vraag dan het gewenste bericht op. Druk op **C**. Bevestig met **OK**.

Instellingen wijzigen

Verzend- en ontvangstnummers wijzigen

In uw toestel zijn alle nummers opgeslagen die u nodig hebt om SMS-berichten te versturen en te ontvangen. Wanneer u van telefoonaanbieder verandert, moet u de nummers wijzigen. U kunt uw toestel voor twee SMS-aanbieders instellen.

1 Druk op **OK**, ⑥⑥ en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ welke SMS-aanbieder u wilt instellen.

3 Bevestig met **OK**.

4 Voer het nummer voor het versturen van SMS-berichten in.

5 Bevestig met **OK**.

6 Voer het nummer voor het ontvangen van SMS-berichten in.

7 Bevestig met **OK**.

8 Kies met ▲/▼ via welke aanbieder u SMS-berichten wilt versturen.

9 Bevestig met **OK**.

SMS-berichten kunt u ontvangen via beide aanbieders.

Automatisch uitprinten uitschakelen

U kunt het automatische uitprinten van SMS-berichten uitschakelen.

1 Druk op **OK**, ⑥⑥ en zo vaak op **OK** tot op het display `SMS PRINTEN: JA` verschijnt.

2 Kies met ▲/▼ of u het uitprinten wilt in- of uitschakelen.

3 Bevestig met **OK**.

SMS-ontvangst in- en uitschakelen

Indien u meerdere toestellen met SMS functie gebruikt op dezelfde lijn, dan dient u een verschillend nummer (subadres) toe te kennen aan elk van deze toestellen. Vergeet niet om dit nummer mee te delen aan uw correspondenten.

SMS-ontvangst uitschakelen

1 Druk op **OK**, ④⑤ en **OK**.

2 Voer de servicecode ③①②⓪⑦ in.

3 Bevestig met **OK**.

4 Kies met ▲/▼ `BEVESTIGEN: JA`.

5 Bevestig met **OK**.

Met `BEVESTIGEN: NEE` breekt u de invoer af wanneer u een verkeerde code hebt ingevoerd.

SMS-ontvangst inschakelen

1 Druk op **OK**, ④⑤ en **OK**.

2 Voer de servicecode ④①②⓪⑥ in.

3 Bevestig met **OK**.

4 Kies met ▲/▼ `BEVESTIGEN: JA`.

5 Bevestig met **OK**.

Met `BEVESTIGEN: NEE` breekt u de invoer af wanneer u een verkeerde code hebt ingevoerd.

7 Spel en plezier

Druk op [i] en ⑦ om informatie omtrent de spel- en plezier-functies van uw toestel uit te printen.

Sudoku

Sudoku is een Japans getallenraadsel. Het speelveld bestaat uit 3 × 3 vierkanten die telkens 3 × 3 velden hebben. Afhankelijk van de moeilijkheidsgraad zijn er bij het begin van het spel meer of minder getallen ingevuld. Het is de bedoeling dat de getallen 1 tot 9 op het speelveld zo verdeeld worden dat elk getal slechts een keer in elke rij. in elke kolom en in elk van de negen blokken voorkomt. Er is maar één oplossing mogelijk.

De oplossing van het laatstuitgeprinte spel wordt opgeslagen. De oplossingen van eerdere spelletjes zijn niet meer beschikbaar.

Spel uitprinten

1 Druk op **OK**, ④⑧ en **OK**.
2 Kies met ▲/▼ SUDOKU:NIEUW.
3 Bevestig met **OK**.
4 Kies met ▲/▼ de moeilijkheidsgraad.
5 Bevestig met **OK**.
6 Geef aan hoeveel keer u het spel wilt uitprinten (maximaal 9 kopieën).
7 Bevestig met **OK**.
8 Kies met ▲/▼ of de oplossing moet worden uitgeprint.
9 Bevestig met **OK**.

Laatste spel opnieuw uitprinten

1 Druk op **OK**, ④⑧ en **OK**.
2 Kies met ▲/▼ SUDOKU:LAATSTE.
3 Bevestig met **OK**.
4 Geef aan hoeveel keer u het spel wilt uitprinten (maximaal 9 kopieën).
5 Bevestig met **OK**.
6 Kies met ▲/▼ of de oplossing moet worden uitgeprint.
7 Bevestig met **OK**.

Oplossing uitprinten

1 Druk op **OK**, ④⑧ en **OK**.
2 Kies met ▲/▼ SUDOKU:OPLOSSING.
3 Bevestig met **OK**.

Sudoku voor elke dag

U kunt elke dag automatisch een nieuwe sudoku laten uitprinten.

1 Druk op **OK**, ④⑧ en **OK**.
2 Kies met ▲/▼ SUDOKU:AUTOM..
3 Bevestig met **OK**.
4 Voer het tijdstip in, bijvoorbeeld ①④ ⓪⓪ voor 14 uur.
5 Bevestig met **OK**.
6 Kies met ▲/▼ de moeilijkheidsgraad.
7 Bevestig met **OK**.
8 Geef aan hoeveel keer u het spel wilt uitprinten (maximaal 9 kopieën).
9 Bevestig met **OK**.
10 Kies met ▲/▼ of de oplossing moet worden uitgeprint.
11 Bevestig met **OK**.
12 Kies met ▲/▼ of u het uitprinten wilt in- of uitschakelen.
13 Bevestig met **OK**.

8 Instellingen

Met ▲/▼ beweegt u de cursor. Met **C** wist u de tekens afzonderlijk. Met ⓥ verlaat u het menu en keert u naar de uitgangsmodus terug.

Tijd en datum invoeren

1 Druk op **OK**, ⑨① en **OK**.

2 Voer het tijdstip in, bijvoorbeeld ①④ ⓪⓪ voor 14 uur.

3 Voer de datum in (telkens twee cijfers) bijvoorbeeld ⓪⑧ ⓪⑥ ⓪⑦ voor 8 juni 2007.

4 Bevestig met **OK**.

Na een korte stroomonderbreking moet u de klok en de datum controleren. Bevestig met **OK**.

Taal kiezen

1 Druk op **OK**, ⑨② en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ de gewenste displaytaal.

3 Bevestig met **OK**.

Nummer invoeren

Uw nummer en uw naam worden aan de bovenkant van elke pagina (= kopregel) samen met de datum, de tijd en het paginanummer meegestuurd.

1 Druk op **OK**, ⑨④ en **OK**.

2 Voer uw telefoonnummer in. Met ⓝ of ⓜ kunt u een plus-teken intoetsen.

3 Bevestig met **OK**.

Naam invoeren

1 Druk op **OK**, ⑨⑤ en **OK**.

2 Voer de naam via het lettertoetsenbord in. Hoofdletters voert u in met ingedrukte ⇑-toets. Afzonderlijke tekens wist u met ←. Spaties voert u in met ␣. Druk op **CTRL** en de betreffende lettertoets om het daarboven staande speciale teken in te voeren.

Met ▲/▼ beweegt u de cursor. Met **C** wist u de tekens afzonderlijk.

3 Bevestig met **OK**.

Contrast instellen

Voor het kopiëren en versturen van faxberichten kunt u uit verschillende contrastniveaus kiezen.

1 Druk op **OK**, ④④ en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ het gewenste contrast:

CONTRAST: LICHT – Voor lichtere kopieën en versturen van faxen

CONTRAST:NORMAAL – Voor alle soorten documenten (bijvoorbeeld witte tekst op zwarte achtergrond of documenten met een kleurige achtergrond)

CONTR.:OPTIMAAL (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor het afdrukken van teksten en foto's

CONTRAST:DONKER – Voor donkere kopieën en versturen van faxen (bijvoorbeeld documenten met bijna kleurloos schrift)

3 Bevestig dit met **OK**.

De gewijzigde instellingen worden als nieuwe basisinstellingen opgeslagen. Kies voor een eenmalige procedure een speciale functie, denk eraan daarna een standaard instelling of de fabrieksinstelling weer in te stellen.

Transmissiesnelheid reduceren

Het toestel past de transmissiesnelheid aan aan de lijnkwaliteit. Vooral bij overzeese verbindingen kan het enige tijd duren. Stel een lage transmissiesnelheid in wanneer u faxberichten stuurt in netten met een slechte lijnkwaliteit.

1 Druk op **OK**, ③⑧ en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ JA, wanneer u de transmissiesnelheid op 4.800 bps wil aanpassen (met het optie NEE past het toestel de snelheid automatisch aan).

3 Bevestig met **OK**.

Aanpassing van de pagina's in- en uitschakelen

Om te vermijden dat er informatie verloren gaat, worden binnenkomende faxberichten verkleind uitgeprint.

1 Druk op **OK**, ③⑦ en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ of u het verkleinen van de pagina's wilt in- of uitschakelen.

3 Bevestig met **OK**.

Beltonen instellen

Beltoon kiezen

U kunt uit tien verschillende beltonen kiezen.

1 Druk op **OK**, ⑤⑤ en **OK**.

2 Kies met de cijfertoetsen ⓪ tot ⑨ een beltoon. Met ▲/▼ stelt u het volume in.

3 Bevestig met **OK**.

Volume instellen

U kunt het volume van de beltoon instellen als het toestel belt of als u de beltoon instelt. Met de modi ☼ (dag) resp. ☾ (nacht) slaat u verschillende volumes op (zie ook het hoofdstuk Faxschakelaar instellen).

Met ▲/▼ stelt u het volume in terwijl het toestel rinkelt.

Faxschakelaar instellen

De ingebouwde faxschakelaar van uw toestel scheidt faxberichten van telefoongesprekken. Faxberichten worden automatisch ontvangen, telefoongesprekken kunnen worden aangenomen – ook via extra aangesloten toestellen. Terwijl het toestel de oproep controleert, rinkelt het toestel verder.

U kunt voor de modi ☼ (dag) en ☾ (nacht) afzonderlijk instellen hoe vaak het toestel moet bellen vooraleer het de oproep aanneemt. Op die manier is het mogelijk dat u faxberichten 's nachts stil ontvangt om niet te worden gestoord.

Druk op ⏲/☼/☾ om tussen de dag- en nachtmodus te switchen. Met de geactiveerde timer⏲ switcht het toestel op de ingestelde tijden tussen de modi ☼ (dag) en ☾ (nacht).

Dagmodus instellen

1 Druk op **OK**, ⑤① en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ het totale aantal beltonen. Zodra het aantal beltonen bereikt is, stopt het toestel met bellen en neemt het het telefoongesprek resp. een eventuele stille faxzending aan.

3 Bevestig met **OK**.

4 Kies met ▲/▼ het aantal beltonen voor de faxschakelaar. Zodra het aantal beltonen bereikt is, treedt de faxschakelaar in werking en scheidt faxberichten van telefoonoproepen. Terwijl het toestel de oproep controleert, rinkelt het toestel verder.

5 Bevestig met **OK**.

6 Met ▲/▼ stelt u het volume in.

7 Bevestig met **OK**.

Nachtmodus instellen

1 Druk op **OK**, ⑤② en **OK**.

2 Volg nu de instructies voor de dagmodus (zie stappen **2** tot **7**).

Timer instellen

De timer switcht op de ingestelde tijden tussen de modi ☼ (dag) en ☾ (nacht).

1 Druk op **OK**, ⑤③ en **OK**.

2 Voer het tijdstip in waarop het toestel naar ☼ (dag) moet omschakelen, bijvoorbeeld ⓪⑥ ⓪⓪ voor 6 uur.

3 Bevestig met **OK**.

4 Voer het tijdstip in waarop het toestel naar ☾ (nacht) moet omschakelen, bijvoorbeeld ②② ⓪⓪ voor 22 uur.

5 Bevestig met **OK**.

Speciale instellingen

Stille faxontvangst

Indien u faxberichten wilt ontvangen zonder dat het toestel rinkelt, zet dan het aantal beltonen van de faxschakelaar op Ø.

Alle beltonen uitschakelen

Wilt u – bijvoorbeeld 's nachts – niet door binnenkomende oproepen worden gestoord, kunt u alle twee beltonen op Ø zetten. Het toestel schakelt meteen op stille faxontvangst om.

Lijsten en hulppagina's uitprinten

Nummers en records uitprinten

De lijst van de nummers en records bevat de laatste 10 binnengekomen oproepen en opgebelde nummers alsook de opgeslagen records en groepen.

Druk op **OK**, ②③ en **OK**. De lijst wordt uitgeprint.

Bellijst uitprinten

De bellijst bevat de 50 laatstgekozen nummers.

1 Druk op **OK**, ④① en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ of u het uitprinten wilt in- of uitschakelen.

3 Bevestig met **OK**.

4 **Uitprinten inschakelen:** Kies met ▲/▼ of de bellijst meteen of pas na 50 gesprekken moet worden uitgeprint.

5 Bevestig met **OK**.

Telefoonboek uitprinten

Druk op **OK**, ①⑦ en **OK**. Het toestel print een lijst met de telefoonboekrecords en opgeslagen toewijzingen uit.

Faxjournaal uitprinten

Het faxjournaal is een lijst van de tien laatstverstuurde of -ontvangen faxberichten.

1 Druk op **OK**, ③⑤ en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ of u het uitprinten wilt in- of uitschakelen.

3 Bevestig met **OK**.

4 **Uitprinten inschakelen:** Kies met ▲/▼ of het faxjournaal meteen of na tien transmissies moet worden uitgeprint.

5 Bevestig met **OK**.

Bericht van verzending uitprinten

Na het versturen van een faxbericht print het toestel telkens een bericht van verzending uit. Indien er een communicatiefout optreedt, wordt een foutmelding uitgeprint. U kunt het uitprinten van het bericht van verzending uitschakelen.

1 Druk op **OK**, ③⑥ en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ of u het uitprinten wilt in- of uitschakelen.

3 Bevestig met **OK**.

Hulppagina's uitprinten

Hulp 1 · Overzicht

Druk op [i] en ① om het overzicht van de hulppagina's uit te printen.

Hulp 3 · Telefoonboek

Druk op [i] en ③ om een overzicht van de telefoonboekfuncties uit te printen.

Hulp 4 · Versturen van faxberichten

Druk op [i] en ④ om informatie omtrent het versturen van faxberichten en de instellingen van de faxschakelaar uit te printen.

Hulp 5 · kopieermachine

Druk op [i] en ⑤ om de hulppagina's omtrent het kopiëren uit te printen.

Hulp 6 · Functielijst

Druk op [i] en ⑥ om een lijst van alle functies en instellingen van uw toestel uit te printen.

Hulp 7 · Spel en plezier

Druk op [i] en ⑦ om informatie omtrent de spel- en plezier-functies van uw toestel uit te printen.

Hulp 8 · SMS

Druk op [i] en ⑧ om informatie met betrekking tot de SMS-functies uit te printen (modelafhankelijk).

Eerste installatie starten

1 Druk op [i] en ②.

2 Het toestel print een hulppagina uit en start de eerste-installatie-procedure.

Firmware versie opvragen

1 Druk op **OK**, ④⑦ en **OK**.

2 Op het display verschijnt informatie met betrekking tot het model en het ingestelde land.

3 Bevestig met **OK**.

4 De informatie met betrekking tot de firmware versie van het toestel wordt getoond.

5 Bevestig met **OK**.

9 Telefoonaansluitingen en extra toestellen

Telefoonaansluitingen en -diensten instellen

Centrales voor nevenaansluitingen (PABX)

Centrales voor nevenaansluitingen (PABX) zijn in heel wat bedrijven en huishoudens gebruikelijk. U moet een kentgetal kiezen om via een nevenaansluiting een verbinding met het openbare telefoonnet (PSTN) te kunnen krijgen.

1 Druk op **OK**, ⑨⑥ en **OK**.

2 Kies met ▲/▼ of u gebruik wilt maakt van een nevenaansluiting.

3 Bevestig met **OK**.

4 **Nevenaansluiting instellen**: Voer het kengetal in waarmee u het openbare telefoonnet bereikt. Dit is meestal ⓪.

Soms kan het kengetal een ander cijfer zijn of uit twee cijfers bestaan. Bij oudere telefooncentrales kan het kengetal R (=flash) zijn. Druk op **R** om dit kengetal in te voeren. Mocht de verbinding met het openbare telefoonnet niet mogelijk zijn, neem dan contact op met de aanbieder van uw telefooncentrale.

5 Bevestig met **OK**.

6 Afsluitend test het toestel de telefoonlijn. Bevestig met **OK**.

7 Uw toestel controleert of het een verbinding kan maken met het openbare telefoonnet. Indien de verbinding niet tot stand komt, wordt u gevraagd het kengetal nog eens in te voeren.

PhoneMail

U kunt niet tegelijkertijd de PhoneMail-functie gebruiken en met uw toestel faxberichten ontvangen. Laat uw PhoneMail-functie voor uw telefoonaansluiting desactiveren.

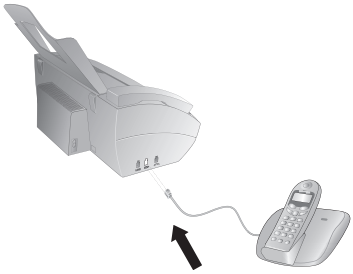
Extra toestellen aansluiten

U kunt aan een telefoonaansluiting extra toestellen aansluiten zoals bijvoorbeeld draadloze telefoons, antwoordapparaten of modems.

Indien u op dezelfde lijn een draadloos telefoontoestel met SMS functie gebruikt dan gebeurt de ontvangst van een bericht in functie van het toestelnummer (subadres).

Aansluiting aan het toestel

U kunt extra toestellen direct aan uw toestel aansluiten. Steek de telefoonkabel van het extra toestel in de **EXT**-bus (RJ-11-aansluiting) van het toestel.



Wij bevelen de directe aansluiting aan het toestel aan omdat de faxschakelaar op die manier optimaal functioneert en de extra toestellen kan controleren.

Aansluiting aan de telefoonlijn

Opdat de faxschakelaar zou functioneren, moet het toestel het eerste in de reeks zijn wanneer u meerdere toestellen aan dezelfde telefoondoos aansluit. Let op de juiste volgorde.

Hebt u meer dan een telefoondoos voor dezelfde aansluiting dan moet het toestel aan de eerste telefoondoos worden aangesloten.

Extra telefoons gebruiken (Easylink)

Met de Easylink-functie kunt u met extra telefoons uw toestel controleren. Extra telefoons moeten daarvoor op de toonkiesprocedure (DTMF-tonen) ingesteld.

Faxontvangst starten

Wanneer u aan een extra toestel opneemt en hoort dat u een faxbericht ontvangt (fluittoon of stilte), kunt u de faxontvangst starten door bij de extra telefoon op ✱⑤ te drukken of bij het toestel op de ◈-toets te drukken.

Lijn oproepen

Wanneer u opneemt aan een extra telefoon en het toestel rinkelt verder of het probeert faxberichten te ontvangen, kunt u het toestel van de lijn halen. Druk bij de extra telefoon op ✱✱.

Codes wijzigen

⚠ Verander de codes alleen maar wanneer het absoluut noodzakelijk is. De codes moeten met ✱ of # beginnen en mogen niet identiek zijn.

1 Druk op **OK**, ⑤④ en **OK**.

2 Voer de nieuwe code voor het starten van de faxontvangst in.

3 Bevestig met **OK**.

4 Voer de nieuwe code voor het oproepen van de lijn bij een extra toestel in.

5 Bevestig met **OK**.

Extern antwoordapparaat gebruiken

Om het antwoordapparaat goed te laten functioneren moet het aan de **EXT**-bus van het toestel worden aangesloten. Stel bij een extern antwoordapparaat een aantal belsignalen ten minste twee lager in dan onder BELLEN FAX.

Voorbeeld instellingen:

Aantal belsignalen extern antwoordapparaat 1

BELLEN FAX 3

BELLEN TOTAAL 5

(zie ook het hoofdstuk Faxschakelaar instellen, pagina 21)

De meldtekst mag niet langer zijn dan 10 seconden. Vermijd het gebruik van muziek.

Registreert het antwoordapparaat faxsignalen, maar het toestel kan geen faxberichten ontvangen, controleer dan de aansluiting of de meldtekst van het extra antwoordapparaat.

10 Service

Indien er storingen optreden, let dan op de instructies op het display en op de foutmelding.

Inktfilm vervangen

Gebruik uitsluitend originele verbruiksmaterialen. Deze kunt u bekomen bij Belgacom. Andere verbruiksmaterialen kunnen het toestel beschadigen resp. de levensduur beperken.

Let op de instructies op de verpakking van de verbruiksmaterialen.

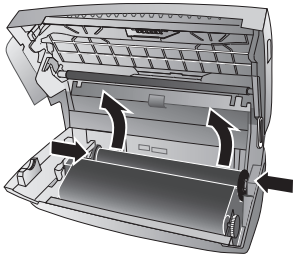
Om documenten te kunnen ontvangen of kopiëren, moet er een inktfilm in het toestel liggen. Uw toestel wordt geleverd met een gratis inktfilm waarmee u een aantal proefpagina's kunt uitprinten. Voor deze inktfilm hebt u geen Plug'n'Print-kaart (= chipkaart met informatie m.b.t. de capaciteit van de inktfilm) nodig. Voor elke verdere inktfilm, die u erin legt, moet u het capaciteitsgeheugen met de meegeleverde Plug'n'Print-kaart opladen.

1 Verwijder het papier uit de papierinvoer en neem de paperhouder uit het toestel.

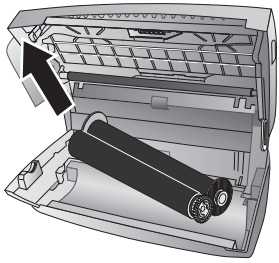
2 Open het toestel door het paneel met het handvat in het midden naar boven te trekken en open te klappen.

Klik het deksel van het toestel volledig in wanneer u het toestel opent. U kunt zich kwetsen wanneer het deksel dichtvalt terwijl u aan het toestel werkt.

3 Neem de achterste inktfilmrol aan beide kanten vast en leg deze bij de inktfilmrol vooraan.

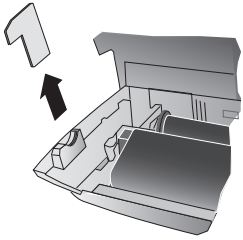


4 Neem beide rollen uit het toestel. De gebruikte inktfilm kan niet nog eens worden gebruikt.

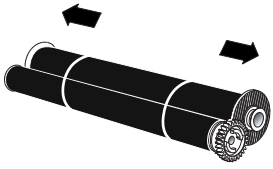


Neem de bescherming van persoonsgebonden gegevens in acht wanneer u gebruikte inktfilms weggooit.

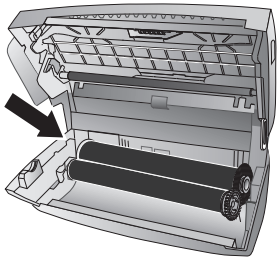
5 Trek de gebruikte Plug'n'Print-kaart uit de steekklem links naast de inktfilmkuip. De Plug'n'Print-kaart kan niet nog eens worden gebruikt.



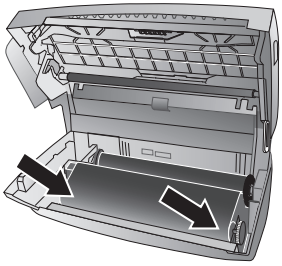
6 Verwijder voorzichtig de elastiekjes van de nieuwe inktfilm De folie mag niet worden beschadigd!



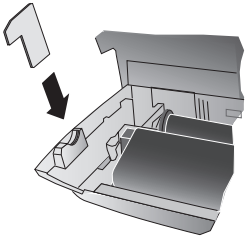
7 Leg de grotere rol met de inktfilm in de achterste inktfilmkuip. Het blauwe tandwiel moet zich rechts bevinden.



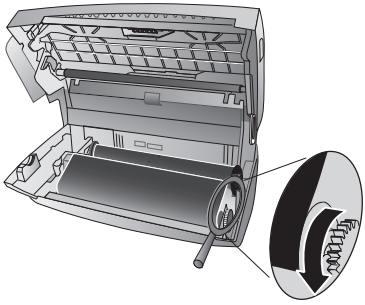
8 Leg de kleinere rol zonder inktfilm in de kuip vooraan. Het blauwe tandwiel moet rechts en de tap links in de inkepingen aan de zijkant worden gelegd.



9 Haal de chipkaart uit de Plug'n'Print-kaart. Steek de chipkaart in de steekklem links naast de inktfilmkuip.



10 Draai het blauwe tandwiel naar voren om de inktfilm aan te spannen. De inktfilm mag geen plooien vertonen.



11 Sluit het toestel. Steek de papierhouder in de daarvoor voorziene openingen achter de papierinvoer. Leg er weer papier in.

Inktfilmvoorraad controleren

1 Druk op **OK**, ④⑥ en **OK**.

2 Op het display ziet u het aantal pagina's dat u met de inktfilm nog kunt uitprinten.

3 Druk ▽ om naar de uitgangsmodus terug te keren.

Wanneer de inktfilm op is of wanneer er geen inktfilm in het toestel ligt, verschijnt op het display hieromtrent een mededeling.

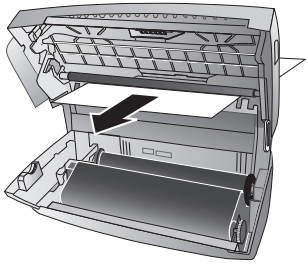
Papieropstopping verhelpen

1 Verwijder het papier uit de papierinvoer en neem de paperhouder uit het toestel.

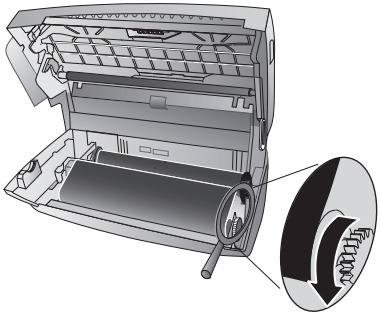
2 Open het toestel door het paneel met het handvat in het midden naar boven te trekken en open te klappen.

⚠ Klik het deksel van het toestel volledig in wanneer u het toestel opent. U kunt zich kwetsen wanneer het deksel dichtvalt terwijl u aan het toestel werkt.

3 Trek het papier voorzichtig uit het toestel.



4 Draai het blauwe tandwiel naar voren om de inktfilm aan te spannen. De inktfilm mag geen plooien vertonen.



5 Sluit het toestel. Steek de papierhouder in de daarvoor voorziene openingen achter de papierinvoer. Leg er weer papier in.

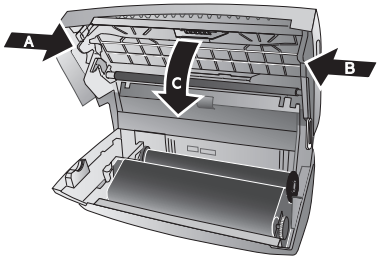
Documentenopstopping verhelpen

1 Verwijder het papier uit de papierinvoer en neem de paperhouder uit het toestel.

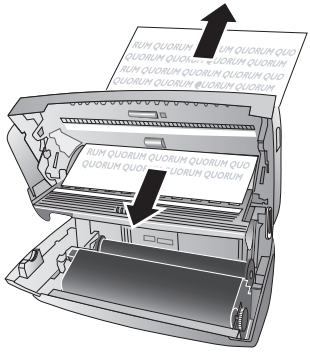
2 Open het toestel door het paneel met het handvat in het midden naar boven te trekken en open te klappen.

⚠ Klik het deksel van het toestel volledig in wanneer u het toestel opent. U kunt zich kwetsen wanneer het deksel dichtvalt terwijl u aan het toestel werkt.

3 Open de afdekking van de scanner door middel van de houder (**A**) en (**B**) tegelijk naar binnen te duwen. De afdekking (**C**) klapt naar beneden.

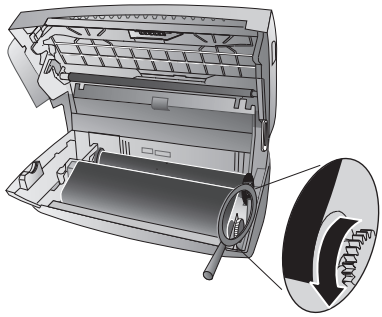


4 Trek het document voorzicht naar voren of naar achteren uit het toestel.



5 Sluit de afdekkap van de scanner. Beide houders moeten goed inklikken.

6 Draai het blauwe tandwiel naar voren om de inktfilm aan te spannen. De inktfilm mag geen plooien vertonen.



7 Sluit het toestel. Steek de papierhouder in de daarvoor voorziene openingen achter de papierinvoer. Leg er weer papier in.

Reiniging

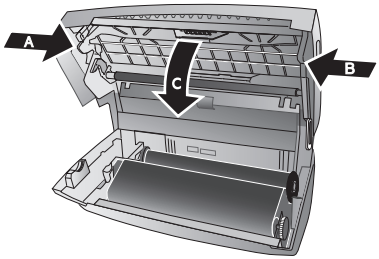
⚠ Koppel het toestel los van het stroomnet vooraleer het toestel te reinigen. Gebruik een zacht, pluisvrij doekje. Gebruik nooit vloeibare of licht ontvlambare reinigingsmiddelen (sprays, schurende middelen, politoeren, alcohol enz.). Er mag geen vocht in het toestel geraken.

1 Verwijder het papier uit de papierinvoer en neem de paperhouder uit het toestel.

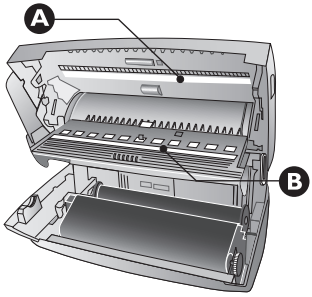
2 Open het toestel door het paneel met het handvat in het midden naar boven te trekken en open te klappen.

⚠ Klik het deksel van het toestel volledig in wanneer u het toestel opent. U kunt zich kwetsen wanneer het deksel dichtvalt terwijl u aan het toestel werkt.

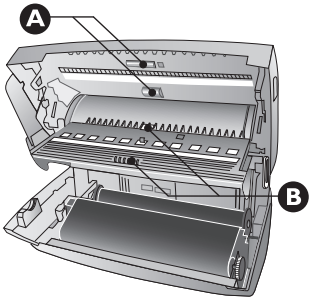
3 Open de afdekking van de scanner door middel van de houder (**A**) en (**B**) tegelijk naar binnen te duwen. De afdekking (**C**) klapt naar beneden.



4 Veeg zachtjes met een doekje over het scannerglas aan de bovenkant (**A**) en over de documentinvoer/ scannerfolie (= witte plastic lamel) aan de onderkant (**B**).

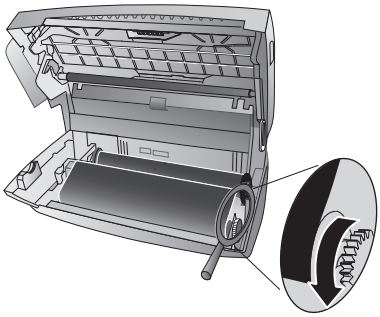


5 Reinig de invoerrol (**A**) en de dragers van de invoerrollen aan de onderkant (**B**) met een zachte, pluisvrije doek die met reinigingsalcohol (96 Procent) is besprenkeld. Draai de invoerrollen; u moet de volledige invoerrollen reinigen.



6 Sluit de afdekkap van de scanner. Beide houders moeten goed inklikken.

7 Draai het blauwe tandwiel naar voren om de inktfilm aan te spannen. De inktfilm mag geen plooien vertonen.



8 Sluit het toestel. Steek de papierhouder in de daarvoor voorziene openingen achter de papierinvoer. Leg er weer papier in.

Servicecodes gebruiken

Met de functie 45 (dienstcode) kunt u terug gaan naar de fabriekstinstellingen. Dit kan nuttig zijn indien na het uitvoeren van wijzigingen in de instellingen het toestel niet functioneert zoals verwacht.

⚠ Gebruik de functie alleen maar wanneer het absoluut noodzakelijk is.

1 Druk op **OK**, ④⑤ en **OK**.

2 Voer een servicecode in.

⑦①①⑦ – wist alle gewijzigde instellingen en opgeslagen gegevens. De fabrieksmatige instellingen worden hersteld en de eerste-installatie-procedure start.

⑦①④⓪ – wist alle gewijzigde instellingen. Opgeslagen berichten en telefoonboekrecords blijven behouden.

⑦②②⑦ – wist opgeslagen faxberichten wanneer er problemen optreden bij het uitprinten.

3 Bevestig met **OK**.

4 Kies met ▲/▼ BEVESTIGEN: JA.

5 Bevestig met **OK**.

⚠ Met BEVESTIGEN: NEE breekt u de invoer af wanneer u een verkeerde code hebt ingevoerd.

Snelle hulp

Mocht er een probleem optreden dat niet kan worden opgelost aan de hand van de beschrijvingen in deze handleiding (zie ook de volgende tips), ga dan als volgt te werk:

1 Trek de netstekker uit.

2 Wacht tenminste tien seconden en steek de netstekker weer in het stopcontact.

3 Mocht de fout regelmatig optreden, neem dan a.u.b. contact op met Belgacom.

Algemeen	
Op het diplay knipperen klok en datum.	Na een korte stroomonderbreking moet u de klok en de datum controleren. Bevestig met **OK**.

Problemen met faxen of uitprinten	
Verstuurde documenten komen met kwaliteitsverlies aan.	Verander de resolutie van RESOL.:STANDAARD naar RESOLUTIE: FIJN of RESOLUTIE: FOTO. Wijzig het contrast. Reinig de scanner. Test uw toestel door een kopie van het document te maken. Wanneer het toestel in orde is, is het faxtoestel van de ontvanger misschien defect.
Het toestel maakt tijdens het versturen of uitprinten zwarte strepen.	Reinig de scanner en de documentinvoer.
De kopie is wit.	Leg het document met de tekst naar boven in de documentinvoer.
Het uitprinten wordt onderbroken.	Papier- of documentenophoping, papier of inktfilm is op. Let op de instructies op het display en op de foutmelding. Na het uitprinten van meerdere pagina's kan een korte pauze optreden. Het toestel gaat automatisch door met uitprinten.
Er wordt niet uitgeprint.	Controleer of het papier juist werd ingevoerd en goed vast zit. De hendel rechts naast de papierinvoer moet naar achteren geklapt zijn.
Documenten worden slecht ingetrokken.	Reinig de scanner.

Problemen met de verbinding	
Het toestel rinkelt een keer, is kort stil en begint dan weer te rinkelen.	Dat is heel normaal. Na de eerste beltoon controleert de faxschakelaar de oproep. Wanneer het een telefoongesprek is, rinkelt het toestel verder.
Geen kiestoon	Controleer de installatie van het toestel. Sluit de telefoonkabel aan de met **LINE** gekenmerkte bus aan. Steek de telefoonstekker in uw telefoonaansluitingsdoos.
Faxberichten worden voortdurend afgebroken.	Probeer het faxbericht manueel te versturen: Druk op ◁ en kies het nummer. Mocht de ontvanger een antwoordapparaat hebben aangesloten wacht dan op de fluittoon. Druk op ◈. Misschien is het toestel van de ontvanger niet klaar voor ontvangst.
U hoort een fluittoon of stilte in de hoorn.	De oproep is een fax: Druk op het toestel op ◈. Druk op de extra telefoon op ✱⑤. Leg de hoorn op.
Geen faxontvangst	Zet met de functie 51 het aantal beltonen (zie pagina 21). U kunt niet tegelijkertijd de PhoneMail-functie gebruiken en faxberichten ontvangen (zie pagina 23).

11 Bijlage

Technische specificaties

Afmetingen (B × H × D) ..... 303 × 126 × 195 mm
Gewicht ..... 1,9 kg
Netaansluiting ..... 220 – 240 V~ / 50 – 60 Hz
Verbruik
Stand-by modus ..... < 1.5 W
Transmissie ..... < 20 W
Aanbevolen toestelomgeving ..... 18 – 28 °C
Relatieve luchtvochtigheid .... 20 – 80 % (niet condenserend)
Soort aansluiting ..... PSTN · PABX

Normconformiteit

Veiligheid ..... EN 60950-1
Storingen ..... EN 55022 klasse B
Immuniteit ..... EN 55024

Scanner

Leesbreedte ..... 212 mm
Resolutie horizontaal ..... 8 punt/mm
Resolutie vertikaal ..... Standaard: 3,85 lijnen/mm
..... Fijn: 7,70 lijnen/mm

Geheugen

Telefoonboek ..... tot 50 records
Groepen ..... tot 5
Faxberichten ..... tot 15 pagina's (standaardtestbrief)
SMS-berichten ..... tot 30 SMS-berichten

Verbruiksmaterialen

Gratis inktfilm ..... tot 27 pagina's
Verdere inktfilm ..... 140 pagina's

Papier

Capaciteit ..... 15 vellen (zonder Papierhouder)
..... 50 vellen (met Papierhouder)
Grootte ..... A4 · 210 × 297 mm
Dikte ..... 0,07 – 0,11 mm
Gewicht ..... 60 – 90 g/m²

Documentinvoer

Capaciteit ..... 10 vellen
Breedte ..... 148 – 212 mm
Lengte ..... 100 – 600 mm
Dikte ..... 0,06 – 0,15 mm

Fax

Type ..... Groep 3
Compatibiliteit ..... ITU-T T.30
Gegevenscompressie ..... MH · MR
Modulatie ..... V.21 · V.27ter · V.29
Transmissiesnelheid ..... 9.600 bps

Wijzigingen aan deze technische specificaties zijn zonder vooraankondiging voorbehouden.

Garantievoorwaarden

Het toestel dat u net hebt aangekocht, werd door Belgacom zorgvuldig uitgezocht en wordt gedurende twee jaar gedekt door een waarborg op onderdelen en arbeidsloon tegen materiële gebreken en fabrieksfouten, behoudens andersluidende contractuele bepalingen. De waarborg begint te lopen op de datum van de afhaling of de levering van het toestel.

Mocht u problemen met het toestel ondervinden, ga dan met het kasticket en het volledige toestel in zijn oorspronkelijke verpakking of in een andere verpakking die eenzelfde bescherming waarborgt naar een van onze Teleboetieks of erkende agenten. De adressen van onze Teleboetieks en erkende agenten zijn vermeld in de informatiebladzijden van de telefoongidsen.

In geval van materiële fout of fabrieksfout zal uw toestel gratis worden hersteld of vervangen op vertoon van uw kasticket.

Belgacom alleen bepaalt welke herstellingen en/of vervangingen nodig zijn. De waarborgtermijn van toepassing op een hersteld of vervangen toestel verstrijkt bij het vervallen van de waarborgtermijn die geldt voor het gekochte toestel, maar mag niet minder bedragen dan drie maanden.

De waarborg dekt niet:

- alle mogelijke schade die niet vóór de verkoop is veroorzaakt;
- de schade, de storingen en de defecten te wijten aan een fout van de klant of waarvan de oorzaak buiten het toestel ligt : bliksem, overspanning, vocht, schade door ongeval, verkeerd gebruik of verkeerd onderhoud, niet-naleving van de instructies van de gebruiksaanwijzing evenals alle gevallen van overmacht;
- de herstelling of de vervanging van de losse elementen (snoeren, draden, stekkers, antennes, enz.), de vervanging van de bijbehorende onderdelen die op regelmatige basis moeten worden vervangen (batterijen, accumulatoren, papier, inkt, etc.) en de levering van reinigingsproducten.

De waarborg geldt niet:

- indien de klant het eindapparaat zelf wijzigt of herstelt of daarbij gebruik maakt van de diensten van personen die niet door Belgacom werden gemachtigd;
- of indien hij de fabricagenummers en/of de merken van het eindapparaat verwijdert of vervalst.

Belgacom kan niet aansprakelijk worden gesteld voor de onrechtstreekse of onstoffelijke schade die de klant zou lijden ten gevolge van het slecht functioneren van het eindapparaat, zoals meer bepaald productieverlies, winstderving of verlies van contracten.

De algemene voorwaarden van onze eindapparaten kunnen op eenvoudige aanvraag worden verkregen in alle diensten van Belgacom die voor het publiek toegankelijk zijn of op www.belgacom.be

belgacom

Belgacom NV van publiek recht,
Koning Albert II-laan 27, B-1030 Brussel
BTW BE 0202.239.951 RPR Brussel

CE

Het CE merk bevestigt dat de machine voldoet aan de betreffende richtlijnen van de Europese Unie.

Voor het produceren van de apparatuur die u hebt aangekocht, werden natuurlijke rijkdommen aangeboord en benut. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu.

Om te verhinderen dat deze stoffen in ons milieu terechtkomen en om tevens verspilling van de natuurlijke rijkdommen tegen te gaan, verzoeken wij u de geschikte inleverings- en inzamelingssystemen te benutten. Die systemen zullen de meeste materialen waaruit uw opgebruikte apparatuur bestaat op afdoende wijze hergebruiken of recycleren.

Het symbool met de doorkruiste vuilnisbak verzoekt u dergelijke systemen te gebruiken.

Als u meer informatie wenst over de inzamelings-, hergebruiks- en recycleringssystemen, gelieve contact op te nemen met uw gemeentelijke of regionale dienst voor afvalverwerking.

U kan ons ook altijd contacteren als u meer informatie wenst over de invloed van onze producten op het milieu.

Deze handleiding werd op chloorvrij gebleekt recyclingpapier gedrukt. Dat is in overeenstemming met de strengste milieustandaards. De gebruikte kartonnen verpakkingen en de halve kartonnen en papieren verpakkingsschalen kunnen bij het papierafval worden gegooid. De plastic folies komen, naargelang van de in uw land geldende richtlijnen, bij het recycleerbare plastic of bij restafval.

Handelsmerken: De in deze handleiding genoemde referenties zijn handelsmerken van de betreffende firma's. Het ontbreken van de symbolen ® en ™ betekent niet dat de betreffende begrippen vrije handelsmerken zijn. Andere in dit document gebruikte productnamen dienen alleen maar ter kenmerking en kunnen handelsmerken van de betreffende houder zijn. Belgacom weigert om het even welk recht op deze merken.

In heel wat landen is het reproduceren van bepaalde documenten (door bijvoorbeeld scannen, uitprinten en kopiëren) verboden. De volgende lijst van dergelijke documenten maakt geen aanspraak op volledigheid en dient alleen maar ter oriëntatie. Vraag in geval van twijfel raad aan uw rechtsbijstand.

· Reispassen (identiteitskaarten)
· Inreis- en uitreispapieren (immigratiepapieren)
· Documenten in verband met legerdienst
· Bankbiljetten, reischecks, wissels
· Postzegels, fiscale zegels (gestempeld of ongestempeld)
· Leningdocumenten, investeringscertificaten, obligaties
· Documenten die door copyright beschermd zijn

Let ook op de in uw land geldende wettelijke bepalingen met betrekking tot de rechtskracht van faxberichten - vooral in verband met de geldigheid van handtekeningen, tijdige levering of ook nadelen op basis van kwaliteitsverlies bij de transmissie enz.

Respecteer het telefoongeheim en de bescherming van persoonlijke gegevens zoals beschreven in de in uw land geldende wetten.

Belgacom en aanverwandte bedrijven kunnen door de koper van dit product of door derden niet aansprakelijk worden gesteld voor eisen tot schadevergoeding, verlies of kosten en uitgaven tengevolge van een ongeval, het verkeerde gebruik of misbruik van dit product of niet toegelaten modificaties, reparaties, wijzingen van het product of het niet in acht nemen van de gebruiks- en onderhoudsinstructies van Belgacom.

Belgacom kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eisen tot schadevergoeding of problemen tengevolge van het gebruik van om het even welke opties of verbruiksmaterialen die niet als originele producten van Belgacom of niet als door Belgacom goedgekeurde producten zijn gekenmerkt.

Belgacom kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eisen tot schadevergoeding tengevolge van elektromagnetische interferenties veroorzaakt door het gebruik van verbindingskabels die niet als producten van Belgacom zijn gekenmerkt.

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaandelijke schriftelijke toestemming van Belgacom worden vermenigvuldigd, in een archiefsysteem worden opgeslagen of in welke vorm dan ook - elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopie, opname of op een andere manier – worden gereproduceerd. De in dit document opgenomen informatie is uitsluitend bedoeld als ondersteuning bij het gebruik van dit product. Belgacom kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer deze informatie op andere toestellen wordt toegepast.

Deze gebruiksaanwijzing kan niet als contract worden beschouwd.

Vergissingen, drukfouten en wijzingen voorbehouden.

Copyright © 2007 Belgacom

EG-Verklaring van overeenstemming

Sagem Communication Austria
SAFRAN Group

EC-DECLARATION OF CONFORMITY
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE-DECLARATION DE CONFORMITE
EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Reference number/ Referenznummer/ Numéro de référence/ Referentienummer: 761-07-0001

We
Wir
Nous
Wij

Sagem Communication Austria GmbH
Gutheil-Schoder-Gasse 17
A-1230 Wien, Österreich

declare under our responsibility that the product
erklären unter unserer Verantwortung, daß das Produkt
déclarons sous notre responsabilité que le produit
verklaren onder onze verantwoording, dat het product

Belgafax™ 180s

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
auf das diese Deklaration verweist, mit den folgenden Normen oder anderen normativen Dokumenten übereinstimmt:
qui est l'objet de la présente déclaration, est conforme aux normes suivantes ou à d'autres documents normatifs:
waarnaar deze declaratie verwijst, aan de volgende normen of andere normatieve documenten voldoet:

Safety / *Sicherheit / Sécurité / Veiligheid:*

EN 60950-1:2001

Electromagnetic Compatibility / *Elektromagnetische Verträglichkeit / Compatibilité électromagnétique / Elektromagnetische compatibiliteit:*

EN 55022:1998 + A1:2000 + A2:2003 class B
EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
EN 61000-3-2:2000 + A2:2005
EN 61000-3-3:1995 + A1:2001

following the provisions of the Directive 1999/5/EC on radio equipment and telecommunication terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.
gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.
d'après les dispositions de la Directive 1999/5/CE concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.
conform de bepalingen in de richtlijn 1999/5/EG betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit.

Sagem Communication Austria GmbH
SAFRAN Group
Gutheil-Schoder-Gasse 17
A-1230 Wien

Oliver SCHMEER, Managing Director
Name and Function of authorised person
Name und Funktion der zeichnungsberechtigten Person
Nom et Fonction de la personne autorisée
Naam en functie van bevoegd persoon

Vienna, 2007-01-17
Place and date of issue
Ort und Datum der Ausstellung
Lieu et date de signature
Plaats en datum van handtekening

Signature of authorised person
Unterschrift der zeichnungsberechtigten Person
Signature de la personne autorisée
Handtekening van bevoegd persoon

Sitz: Wien, Österreich
Firmenbuchgericht: Handelsgericht Wien
Firmenbuchnummer: 219483 w

Inhoudsopgave

Geachte klant, ... 2
Over deze handleiding 2

Algemene veiligheidsinstructies 3

1 Installatiehandleiding..... 4
Inhoud verpakking 4
Afdekking openen 4
Papierhouder installeren 4
Papier inleggen 4
Documentenhouder installeren 5
Hoorn aansluiten 5
Telefoonkabel aansluiten 5
Netkabel aansluiten 5
Eerste installatie 5

2 Overzicht..... 6
Overzicht van de menufuncties 6
Fabrieksinstelling 7
Toesteloverzicht 8
Paneel 9

3 Telefoonfuncties 10
Telefoneren met het toestel 10
Buitenlijn nemen 10
Kiespauze invoegen 10
Telefoonboek van het toestel 10
Groepen 11
Snelkeuze 11
Nummerherkenning (CLIP) 12
Gemiste telefoongesprekken 12

4 Fax..... 13
Fax verzenden 13
Fax manueel verzenden 13
Meeluisteren bij de verbindingsopbouw 14
Rondzenden (= broadcasting) 14
Fax later zenden 14
Fax ontvangen 14
Faxberichten manueel ontvangen 14
Faxberichten afroepen 14
Faxsjablonen gebruiken 15

5 Kopieermachine..... 16
Document invoeren 16
Een kopie maken 16
Meerdere kopieën maken 16

6 SMS 17
SMS-vereisten 17
SMS versturen 17
Boodschap per SMS 17
SMS ontvangen 17
SMS lezen 17
SMS-functies oproepen 18
SMS uitprinten 18
SMS wissen 18
Instellingen wijzigen 18

7 Spel en plezier 19
Sudoku 19

8 Instellingen..... 20
Tijd en datum invoeren 20
Taal kiezen 20
Nummer invoeren 20
Naam invoeren 20
Contrast instellen 20
Transmissiesnelheid reduceren 20
Aanpassing van de pagina's in- en uitschakelen .. 20
Beltonen instellen 21
Faxschakelaar instellen 21
Lijsten en hulppagina's uitprinten 21
Eerste installatie starten 22
Firmware versie opvragen 22

9 Telefoonaansluitingen en extra toestellen 23
Telefoonaansluitingen en -diensten instellen 23
Extra toestellen aansluiten 23
Extra telefoons gebruiken (Easylink) 23

10 Service 25
Inktfilm vervangen 25
Inktfilmvoorraad controleren 26
Papieropstopping verhelpen 26
Documentenopstopping verhelpen 27
Reiniging 27
Servicecodes gebruiken 28
Snelle hulp 28

11 Bijlage 30
Technische specificaties 30
Garantievoorwaarden 30
EG-Verklaring van overeenstemming 32